

# Government Tender Bulletin

REPUBLIC OF SOUTH AFRICA

Vol. 468 Pretoria, 11 June 2004 No. 2337

This document is also available on the Internet on the following web sites:

1. <http://www.treasury.gov.za>
2. <http://www.gov.za/tenders/>



**AIDS HELPLINE: 0800-123-22 Prevention is the cure**

## INDEX

	<i>Page No.</i>
Instructions.....	3
<b>A. TENDERS INVITED FOR SUPPLIES, SERVICES AND DISPOSALS</b>	
<b>TENDERS WITH AN ESTIMATED VALUE OF <u>LESS THAN R75 000</u></b>	
▶ SUPPLIES: FURNITURE .....	6
▶ DISPOSALS: GENERAL .....	6
<b>TENDERS WITH AN ESTIMATED VALUE OF <u>MORE THAN R75 000</u></b>	
▶ SUPPLIES: ACCOMMODATION, LEASING OF .....	6
▶ SUPPLIES: AUDIO VISUAL EQUIPMENT.....	6
▶ SUPPLIES: CLOTHING/TEXTILES .....	7
▶ SUPPLIES: COMPUTER EQUIPMENT.....	7
▶ SUPPLIES: COMPUTER SOFTWARE.....	7
▶ SUPPLIES: ELECTRONIC EQUIPMENT .....	7
▶ SUPPLIES: FURNITURE .....	8
▶ SUPPLIES: GENERAL.....	8
▶ SUPPLIES: MEDICAL .....	10
▶ SUPPLIES: STATIONERY/PRINTING .....	10
▶ SUPPLIES: VEHICLE (ALL TYPES).....	11
▶ SERVICES: BUILDING .....	11
▶ SERVICES: CIVIL .....	12
▶ SERVICES: ELECTRICAL .....	12
▶ SERVICES: FUNCTIONAL (INCLUDING CLEANING AND SECURITY SERVICES).....	12
▶ SERVICES: GENERAL .....	13
▶ SERVICES: PROFESSIONAL .....	15
▶ SERVICES: TRANSPORT .....	17
▶ DISPOSALS: FURNITURE .....	17
<b>SPECIAL ADVERTISEMENTS.....</b>	<b>17</b>
<b>B. RESULTS OF TENDER INVITATIONS</b>	
▶ SUPPLIES .....	18
▶ SERVICES.....	19
<b>D. TENDER INVITATIONS CANCELLED.....</b>	<b>19</b>
<b>F. ANNEXURES</b>	
Annexure 1: Address list .....	21
Annexure 2: Important announcement to all departments concerned.....	31
Annexure 3: Subscription.....	32

## INSTRUCTIONS

**Please note the following:**

1. Tenderers are advised to read the entire *Government Tender Bulletin*. No officer of any Procurement Activity will be held responsible for loss of a potential opportunity to tender due to possible incorrect categorising of requirements.
2. **Requests are categorised separately for tenders with estimated values of less than R75 000 and more than R75 000.**
3. Tenders for the procurement of supplies, services and disposals are categorised as follows:

### SUPPLIES

- (i) Accommodation, leasing of
- (ii) Audio visual equipment
- (iii) Building material
- (iv) Chemicals: Agricultural/Forestry/  
Laboratory/Water Care
- (v) Clothing/Textiles
- (vi) Computer equipment
- (vii) Computer software
- (viii) Electrical equipment
- (ix) Electronic equipment
- (x) Furniture
- (xi) General
- (xii) Medical
- (xiii) Office equipment: Labour-saving devices
- (xiv) Perishable provisions
- (xv) Stationary/printing
- (xvi) Steel
- (xvii) Timber
- (xviii) Vehicle (all types)
- (xix) Workshop equipment

### SERVICES

- (i) Building
- (ii) Civil
- (iii) Electrical
- (iv) Functional (including cleaning-,  
and security services)
- (v) General
- (vi) Maintenance of electrical, mechanical  
equipment and plumbing
- (vii) Mechanical
- (viii) Professional
- (ix) Repair and maintenance of vehicles
- (x) Transport

### DISPOSALS

- (i) Clothing and textiles
- (ii) Furniture
- (iii) General
- (iv) Scrap metal
- (v) Vehicles

4. Tender documents are generally available in **English** only.
5. The addresses at which tender documents may be obtained and to which tenders should be posted, appear in **Annexure 1**.
  - 5.1 The address where a document is available from and where it must be submitted to may differ.
  - 5.2 Tenderers should read the Conditions of Tender issued by the different tender boards. Mostly tenders that are submitted after the closing time will not be allowed for consideration.
6. The financial category for construction related supplies and services are the following:
  - A: To R300 000**
  - B: R300 000 to R2 000 000**
  - C: R2 000 000 to R6 000 000**
  - D: Above R6 000 000**
- 6.1 Where security is required particulars thereof are indicated in the tender documents. However, security is mostly not required for services with an estimated value of less than R100 000.
7. Please note that all documents issued by the Department of Public Works will be sold as follows:
  - R50,00 per set for all services with a pre-estimated value from above R100 000 to R300 000.
  - R100,00 per set for all services with a pre-estimated value above R300 000 to R2 000 000.
  - R200,00 per set for all services with a pre-estimated value above R2 000 000.

**These amounts will not be refunded. Only cash or postal orders will be accepted.**
- 7.1 **No documents will be exchanged.**
8. Tenders must be on the official tender forms which must be filled in and completed in all respects.
9. Tenders must be submitted in sealed envelopes.
10. Separate envelopes must be used for each tender invitation.
11. The address, tender number and closing date must appear on the **front** of the envelope.
12. The name and address of the tenderer must appear on the **back** of the envelope only.
13. Also consult at least the two previous issues in order to obtain full particulars of all current tender invitations.

# NATIONAL TREASURY

## STATE TENDER BOARD TENDERS

### CONTACT DETAILS:

**Contract Management:** The Chief Director: Contract Management, 240 Vermeulen Street (corner of Andries and Vermeulen Streets), Pretoria.

**Postal address:** Private Bag X49, Pretoria, 0001, Tel. (012) 315-5377 or 315-5694  
Fax (012) 315-5388, 315-5400 or 315-5058.

**Office hours:** 07:30–12:30 and 13:15–16:00 (Monday to Friday)

### FOR COLLECTION OF TENDER DOCUMENTS:

Tender Information Centre, 240 Vermeulen Street (Ground Floor), behind ABSA Bank, next to Salzburg Restaurant (corner of Andries and Vermeulen Streets), Pretoria.

**Postal address:** Private Bag X49, Pretoria, 0001.

**Enquiries:** Mrs Rossouw or Mrs Goosen, Tel. (012) 315-5732 or 315-5731  
Fax (012) 315-5734.

**Web address:** [www.treasury.gov.za](http://www.treasury.gov.za)

### ELECTRONIC TENDERS:

Potential tenderers can also tender electronically (eRS). Please visit the following website: [www.globalerfx.com](http://www.globalerfx.com) or visit Tender Advice Centre, 240 Vermeulen Street, Pretoria, Tel. (012) 315-5053 for more information.

A free one day training session is offered to bidders who wish to tender electronically on the latest version of Electronic response system (eRS), will take place every Tuesday and Thursday afternoons at 14:00–16:00. These sessions will be held at the Offices of Intenda in Centurion.

#### Bookings are essential.

Please contact the Help Desk for further information at Tel. (012) 663-8815.

The Intenda Help Desk will be available on weekdays between 08:00 and 17:00, Tel. (012) 663-8815 and Saturday and Sunday from 09:00 till 18:00, Cell 083 554 9330/1 for assistance regarding tender responses on the website or eRS. Please note that no voice messages will be returned.

### IMPORTANT NOTICE TO PROSPECTIVE TENDERERS:

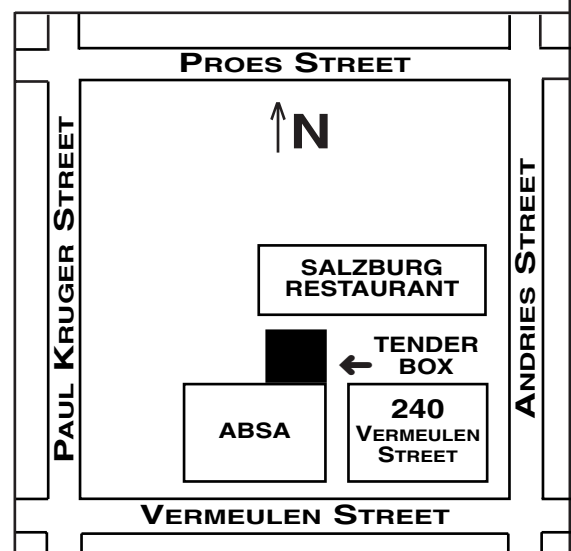
- It is the responsibility of prospective tenderers to ensure that their tender documents are submitted before the closing time and date of tender.
- Tenders received after the closing time and date are late and will as a rule NOT be considered.
- Normally all tenders close at 11:00 on the closing date as indicated on the tender document.
- Tenders that are posted must reach the Office before the closing time and date of the tender.
- The tender box is generally open 24 hours a day, 7 days a week.

### CLOSING ADDRESS OF TENDERS:

The Chief Director: Contract Management,  
Tender Information Centre,  
240 Vermeulen Street (Ground Floor),  
behind ABSA Bank, next to Salzburg Restaurant  
(corner Andries and Vermeulen Streets),  
Pretoria.

**Postal address:** Private Bag X49, Pretoria, 0001.

**Enquiries:** Mrs Rossouw or Mrs Goosen,  
Tel. (012) 315-5732 or 315-5731  
Fax (012) 315-5734.



## **IMPORTANT NOTICE**

**THE GOVERNMENT PRINTING WORKS WILL  
NOT BE HELD RESPONSIBLE FOR ANY  
ERRORS THAT MIGHT OCCUR IN THE  
*TENDER BULLETIN***

**DUE TO  
INCOMPLETE/INCORRECT/ILLEGIBLE COPY.**

---

**NO FUTURE QUERIES WILL BE HANDLED  
IN CONNECTION WITH THE  
ABOVE.**

**A. TENDERS INVITED FOR SUPPLIES, SERVICES AND DISPOSALS****TENDERS WITH AN ESTIMATED VALUE OF LESS THAN R75 000**

DESCRIPTION	REQUIRED AT	TENDER No.	DUE AT 11:00	TENDERS OBTAINABLE FROM	POST OR DELIVER TENDERS TO
				See Annexure 1, Page 21	

**SUPPLIES: FURNITURE**

Furniture for security, office of the CFO and Procurement. No briefing session scheduled. <i>Enquiries:</i> Carien van Rensburg, Tel. (012) 315-1272. E-mail: cvanrensburg@justice.gov.za	Procurement	2004 10	2004-07-12	<b>907</b>	<b>907</b>
--	-------------	---------	------------	------------	------------

**DISPOSALS: GENERAL**

Negotiate the sale of day old ostrich chicks. For bid enquiries phone Willem van Zyl at (021) 808-5154 or 0829230680	Department of Agriculture, Muldersvlei Road, Elsenburg	1-2004/2005	2004-07-12	<b>424</b>	<b>424</b>
---	--	-------------	------------	------------	------------

**TENDERS WITH AN ESTIMATED VALUE OF MORE THAN R75 000**

DESCRIPTION	REQUIRED AT	TENDER No.	DUE AT 11:00	TENDERS OBTAINABLE FROM	POST OR DELIVER TENDERS TO
				See Annexure 1, Page 21	

**SUPPLIES: ACCOMMODATION, LEASING OF**

Lease of Accommodation: SAPS: The leasing of suitable commercial accommodation for an total lettable area of 1 602,84 m <sup>2</sup> . 30 secure parking bays, 16 secure facilities for heavy vehicles (Nyala's) and an open parking area for 50 vehicles in the Empangeni area for a period of one (1) year whereafter the lease will continue on a monthly basis. An area of 660 m <sup>2</sup> is also required for single quarters for 22 members of the ACCU. The residential accommodation must be made available in the areas of surrounding areas of R/Bay, Empangeni or Kwamkonambi. Separate and/or individual tenders for the commercial and/or residential need is acceptable	Empangeni	SAPS 13/2004	2004-06-17	<b>407</b>	<b>407</b>
Additional accommodation. . . .B Compulsory site inspection 30 June 2004 at 11h00. The lowest or only tender will not necessarily be accepted. No late tenders will be considered after the closing date. Documents to be sold at non-refundable deposit of R100 cash per set. <i>Enquiries:</i> Ms Boitumelo Mwanza/Mr Badisa Motlathledi, Tel. (018) 384-9331/5, Ext 2249/2245, Room 321, 3rd Floor, West Gallery Mega City, Mmabatho, 2735	Delarey Magistrate Office	MMB 04/007	2004-07-14	<b>324</b>	<b>324</b>

**SUPPLIES: AUDIO VISUAL EQUIPMENT**

Terms of reference for the supply and installation of audio-visual equipment for the upgrading of conference facilities for the National Dept of Housing, Govan Mbeki House, 240 Walker Str, Sunnyside, Pta. Compulsory information session: Friday, 18 June 2004, 11:00, at Main Entrance, Govan Mbeki House, 240 Walker Str., Sunnyside, Pta <i>Enquiries:</i> Ms. M Hitge, Tel. (012) 421-1355 Mr D. Moodley, Tel. (012) 421-1373	Govan Mbeki House, Dept. of Housing, 240 Walker Str., Sunnyside, Pta	VA 49/255	2004-06-29	<b>71</b>	<b>71</b>
Electronic upgrading of classrooms. A compulsory site meeting to be held on 22 June 2004 at 10:30 at Army Gymnasium, Heidelberg. <i>Contact:</i> WO1 Victor, Tel. (016) 340-2208 or 082 876 8697. Tender documents can be collected at the Central Procurement Service Centre. Alternatively a self addressed and stamped envelope R14,70 (E3 size) can be sent to this Centre	Army Gymnasium, Heidelberg, Gauteng	CPSC G/011/04 T	2004-07-12	<b>371</b>	<b>371</b>

DESCRIPTION	REQUIRED AT	TENDER No.	DUE AT 11:00	TENDERS OBTAINABLE FROM	POST OR DELIVER TENDERS TO
				See Annexure 1, Page 21	

**SUPPLIES: CLOTHING/TEXTILES**

<p><b>Correction of closing date:</b> Supply of socks men black half (1/2) hose, qty 2 000 pairs and socks men black quarter hose, qty 7 000 pairs for SAAF. Tender documents can be collected at Central Procurement Service Centre. Alternatively a self addressed and stamped envelope R14,70 (E3 Size) can be sent to this Centre.</p>	10 Air Depot Thaba Tshwane, Pretoria	CPSC AF/014/04	2004-07-13	371	371
<p>Supply of water resistant outer shell gloves with fleece lining, qty 1 008 pairs. It must be noted that it will be a condition of tender that samples must be submitted with tender. Tender documents can be collected at Central Procurement Service Centre. Alternatively a self addressed and stamped envelope R14,70 (E3 Size) can be sent to this Centre.</p>	Army Support Base Dequar Road, Army Office, Pretoria	CPSC G-007-04	2004-07-12	371	371
<p>Supply of thermal mohair socks, qty 2 016 pairs. It must be noted that it will be a condition of tender that samples must be submitted with tender. Tender documents can be collected at Central Procurement Service Centre. Alternatively a self addressed and stamped envelope R14,70 (E3 Size) can be sent to this Centre.</p>	Army Support Base Dequar Road, Army Office, Pretoria	CPSC G-012-04	2004-07-13	371	371
<p>Supply and delivery of footwear for the State. Period ending 31 March 2005. <i>Contact detail:</i> Faiek Alexander, Tel. (012) 315-5286 Doreen Matenhce, Tel. (012) 315-5331. The bid document will only be available electronically or on CD. Potential bidders can bid electronically. Please visit the following website: <a href="http://www.globalerfx.com">www.globalerfx.com</a> or visit Tender Advice Centre, 240 Vermeulen Street, Pretoria, Tel. (012) 315-5053 to collect CD. Training regarding electronic bidding, will take place on Tuesday and Thursday afternoons at 14:00–16:00. These sessions will be held at the Intenda Offices in Centurion. Bookings are essential. Please contact the Help Desk for further information at (012) 663-8815. The Intenda Help Desk will be available on weekdays between 08:00 and 17:00, Tel. (012) 663-8815 and Saturday and Sunday from 09:00 till 18:00, Tel. 083 554 9930/1 for assistance regarding tender responses on the website or eRS. Please note that no voice messages will be returned</p>	SANDF and Correctional Services	RT 85/2/2004 T	2004-06-25	1	1

**SUPPLIES: COMPUTER EQUIPMENT**

The supply of personal computers to SAQA. Tender documents will be available for collection (hard copy) or distribution (soft copy). Please forward request for soft copy via E-mail to 04it003-tenders@saqa.co.za	SAQA	04IT003	2004-07-12	471	471
--	------	---------	------------	-----	-----

**SUPPLIES: COMPUTER SOFTWARE**

Resource for E-Government Strategy development on an ad-hoc basis for a period of 12 months for the centre for E-Innovation. Contact person <i>re</i> Specification enquiries: Dr H. M. Wesso, Tel. (021) 483-4141	Provincial Administration: Western Cape: Centre for E-Innovation, Cape Town	FMA 0024/04	2004-06-25	413	414
--	---	-------------	------------	-----	-----

**SUPPLIES: ELECTRONIC EQUIPMENT**

Supply of the following electronic test equipment: Digital Dual Oscilloscope TDS 2010 similar or equal, qty 5 Digital Insulation Tester, qty 25. Sound Level Meter MT 975 similar or equal, qty 5. Electronic Load Kikusui PLZ1003WH similar or equal, qty 5. Tender documents can be collected at Central Procurement Service Centre. Alternatively a self addressed and stamped envelope R14,70 (E3 size) can be sent to this Centre	DOD Main Ordnance Depot, Lyttleton, Pretoria	CPSC G/044/04 T	2004-07-13	371	371
---	--	-----------------	------------	-----	-----

DESCRIPTION	REQUIRED AT	TENDER No.	DUE AT 11:00	TENDERS OBTAINABLE FROM	POST OR DELIVER TENDERS TO
				See Annexure 1, Page 21	

**SUPPLIES: FURNITURE**

Terms and reference for the supply and installation of board-room furniture for the upgrading of conference facilities for the Nat. Dept. of Housing, Govan Mbeki House, 240 Walker Str., Sunnyside, Pta. <i>Enquiries:</i> Ms M. Hitge, Tel. (012) 421-1355 Mr D. Moodley, Tel. (012) 421-1373	Govan Mbeki House, 240 Walker Street, Sunnyside, Pta, 0002	VA 49/254	2004-06-29	71	71
Supply of various office furniture. There will be a compulsory information session on 21 June 2004 in Room 440 in De Bruyn Park Building. <i>Enquiries:</i> L P Mofokeng, Tel. 310-8539, Fax 310-2113	170 Andries Street	STATS SA 10/04	2004-07-09	518	518

**SUPPLIES: GENERAL**

Supply and delivery of stationery, computer consumables and filing material	National Treasury	NT 56/04	2004-07-09	821	821
<b>Amendment to CAS7/2004:</b> Concept, design, layout, printing, editing, translation and proof-reading of Annual Report for the 2003/04 Financial Year. Preference is given to Western Cape based businesses. Preference policy system applies to this tender. Compulsory information session on 18 June at 10h00 till 12h00 at Cultural Affairs and Sport, Protea Assurance House, Green Market Square, 1st Floor, Cape Town	Department of Cultural Affairs and Sport	CAS 7/2004	2004-06-25	488	488
Reproduction (scanning of artwork), proofing, printing, packaging and delivery of Cape Librarian Magazine for a period of one year. Preference is given to Western Cape based businesses. Preference policy system applies to this tender	Department of Cultural Affairs and Sport	CAS 8/2004	2004-06-25	488	488
Supply and delivery of post stress cables for the command reservoir in the Limpopo Province. <i>For technical information:</i> Mr J. van Niekerk, Tel. (015) 799-0880/1 or 082 804 2902	Limpopo Province (Xikundu)	W8568	2004-07-08	95	95
Design, manufacture, delivery, installation and commissioning of mortuary equipment in accordance with SAPS specification 2154/03. <i>Enquiries:</i> Capt. Mülders/Stefan Malan, Tel. (012) 841-7061/7041, Fax (012) 841-7071	25 Hospital Street, Hillbrow, Johannesburg, Gauteng Province	Q 19/1/9/1/1 TB (03)	2004-07-22	90	90
The supply and delivery of cold mix asphalt as and when required. <i>Compulsory site visit:</i> 17 June 2004 @ 10:00 @ the offices of the Department of Public Transport, Roads and Works, Room 69, 1225 Micheal Brink Street, Koedoespoort, Pretoria. <i>Specifications enquiries:</i> Mr J. J. G. van Antwerpen, Tel. 0825722890. <i>Conditions:</i> Point system: 90:10:0. NB! Tender documents must be sealed in an envelope clearly marked with the tender number and closing date. A non-refundable levy of R100 for the Volume 3 document should be paid at the offices of the Department of Public Transport, Roads and Works, Room 20, 1215 Micheal Brink Street, Koedoespoort, Pretoria. Tender documents are obtainable from the tender office on 11 June 2004 at the offices of the Department of Public Roads and Works. Tender documents can be deposited in the tender box at 51 Bloed Street, Pretoria West on or before the closing date. <i>Enquiries on advertisement:</i> Mrs H. C. Burger, Tel. (012) 333-3268, Ext 101	Koedoespoort, Pretoria	GCT 288/05/2004	2004-07-07	319	319
Supply and delivery of a edge bander	Leeuwkop Management Area (Correctional Services)	L/KOP 2/2004	2004-07-12	198	198



DESCRIPTION	REQUIRED AT	TENDER No.	DUE AT 11:00	TENDERS OBTAINABLE FROM	POST OR DELIVER TENDERS TO
				See Annexure 1, Page 21	
Supply, commissioning and delivery of sewing machines. <i>Quantity: 17</i> <i>Contact: V T Mbokota, Tel. (012) 305-7250/0822913389</i> <i>Fax (012) 734-1924</i>	Zonderwater Correctional Centre	BZW 1/2004	30 days after advertised	<b>259</b>	<b>259</b>
Tender for the inclusion of Service Providers on a list of pre-qualified tenderers for the supply of cargo and passengers aircraft charter services to the South African National Defence Force for external peacekeeping operations, for a period of two years. A compulsory bidders conference will be held on the following date: 29 June 2004, 10h00, at Central Procurement Service Centre Conference Room, Joint Support Base Garrison, c/o Van Riebeeck & Stephanus Schoeman Road, Thaba Tshwane, Pretoria. <i>Contact person: Lieutenant Colonel W. M. Strydom at (012) 313-2169, during office hours.</i> No latecomers will be accommodated and failure to attend will invalidate your tender. Tender documents can be collected at the Central Procurement Service Centre. Alternatively a self addressed and stamped R13,40 envelope (E4 size) can be sent to this Centre	South African National Defence Force	CPSC G/048/04 T	2004-07-14	<b>371</b>	<b>371</b>
Two year contract for the supply of Patrol Ration Packs for SANDF in accordance with South African National Defence Patrol Ration Pack Specification dated 1 October 2003. It must also be noted that it will be condition of tender that samples must be submitted and will be subject to testing. A compulsory bidders conference will be held on the following date: 28 June 2004, 10h00, at Central Procurement Service Centre Conference Room, Joint Support Base Garrison, c/o Van Riebeeck & Stephanus Schoeman Road, Thaba Tshwane, Pretoria. <i>Contact person: Lieutenant Colonel W. Strydom at (012) 313-2169, during office hours.</i> No latecomers will be accommodated and failure to attend will invalidate your tender. Tender documents can be collected at the Central Procurement Service Centre. Alternatively a self addressed and stamped envelope R14,70 (E3 size) can be sent to this Centre	South African National Defence Force	CPSC G-047-04 T	2004-07-15	<b>371</b>	<b>371</b>
Ten year anniversary booklet. <i>Compulsory information session: 18 June 2004 at 10h00, Room 177A, cnr. Hamilton and Ziervogel Streets, Commission House, Arcadia, Pretoria. Bid documents will only be available on the day of the information session and will not be issued afterwards.</i> <i>Tender enquiries: Mmatshapo Rasebopye, Tel. (012) 352-1111.</i> <i>Enquiries with regard to terms of reference contract: Humphrey Ramafoko, Tel. (012) 352-1197</i>	Public Service Commission	OPSC 007/04	2004-07-09	<b>658</b>	<b>658</b>
Supply and delivery of a self-propelled plot seeder. <i>For bid enquiries phone: Willem van Zyl, Tel. (021) 808-5154 or 0829230680</i>	Department of Agriculture, Muldersvlei Road, Elsenburg	457-2004/2005	2004-07-12	<b>424</b>	<b>424</b>

DESCRIPTION	REQUIRED AT	TENDER No.	DUE AT 11:00	TENDERS OBTAINABLE FROM	POST OR DELIVER TENDERS TO
				See Annexure 1, Page 21	
<p>Direct specialist contract for swimming pool.  <i>Compulsory site visit:</i> 15 June 2004 at 10:00 at Gauteng Youth Development Centre, Roodepoort, Pretoria.  <i>Specification enquiries:</i> Mr A. Kathrada, Tel. (011) 355-2724.            NB: Prospective tenderers will be required to indicate the amount of Labour content and the number of job opportunities to be created in terms of the Labour Intensity Strategy and Framework Manual (LISFM).            A non-refundable levy of R50 should be paid at 51 Bloed Street, Pretoria, on collection of each document.            Tender documents are obtainable from the tender office of the DAPU-North on 4 June 2004.            Tenders can be deposited in the new tender box situated at the Offices of the DAPU-North, Pretoria Regional Office, 51 Bloed Street, Pretoria, before 11h00 on 18 June 2004.  <i>Enquiries:</i> Mr D. Moraswi, Tel. (012) 338-3319</p>	Gauteng Youth Development Centre	GC 675/05/2004	2004-06-18	959	959

**SUPPLIES: MEDICAL**

Supply, delivery and installation of X-ray inspection unit for Laboria House	Department of Labour, Pretoria	LAB 03/2004	2004-06-25	509	509
--	--------------------------------	-------------	------------	-----	-----

**SUPPLIES: STATIONERY/PRINTING**

<p>Printing and supplying of general full colour workbooks, pamphlets, brochures, posters, folders and letterheads as and when required during the contract period, commencing on 1 August 2004 and terminating on 31 July 2005.            NB! This tender is restricted to printing establishments in Gauteng Province only. Only one set of documents per supplier.</p>	Pretoria	SD-K 21	2004-07-12	64	1
<p>Printing, binding and distribution of the following publications of the Chief Directorate Marine and Coastal Management for a period of two years, commencing with the first issue after 1 September 2004 and terminating on 31 August 2006.            NB! This tender is restricted to Western Cape Province only</p>	Pretoria	SD-K 32	2004-07-12	64	1
<p>Printing and supplying of general full colour work as and when required during the contract period, commencing on 1 August 2004 and terminating on 31 July 2005.            NB! This tender is restricted to printing establishments in Western Cape Province only. Only one set of documents per supplier.</p>	Pretoria	SD-K 22	2004-07-12	64	1
<p>Printing and supplying of general full colour work as and when required during the contract period, commencing on 1 August 2004 and terminating on 31 July 2005.            NB! This tender is restricted to printing establishments in Eastern Cape Province only. Only one set of documents per supplier.</p>	Pretoria	SD-K 23	2004-07-12	64	1
<p>Printing and supplying of general full colour work as and when required during the contract period, commencing on 1 August 2004 and terminating on 31 July 2005.            NB! This tender is restricted to printing establishments in KwaZulu-Natal Province only. Only one set of documents per supplier.</p>	Pretoria	SD-K 24	2004-07-12	64	1
<p>Printing and supplying of general full colour work as and when required during the contract period, commencing on 1 August 2004 and terminating on 31 July 2005.            NB! This tender is restricted to printing establishments in Mpumalanga Province only. Only one set of documents per supplier.</p>	Pretoria	SD-K 25	2004-07-12	64	1
<p>Printing and supplying of general full colour work as and when required during the contract period, commencing on 1 August 2004 and terminating on 31 July 2005.            NB! This tender is restricted to printing establishments in Free State Province only. Only one set of documents per supplier.</p>	Pretoria	SD-K 26	2004-07-12	64	1

DESCRIPTION	REQUIRED AT	TENDER No.	DUE AT 11:00	TENDERS OBTAINABLE FROM	POST OR DELIVER TENDERS TO
				See Annexure 1, Page 21	
Printing and supplying of general full colour work as and when required during the contract period, commencing on 1 August 2004 and terminating on 31 July 2005. NB! This tender is restricted to printing establishments in North West Province only. Only one set of documents per supplier.	Pretoria	SD-K 28	2004-07-12	64	1
Printing and supplying of general full colour work as and when required during the contract period, commencing on 1 August 2004 and terminating on 31 July 2005. NB! This tender is restricted to printing establishments in Northern Cape Province only. Only one set of documents per supplier.	Pretoria	SD-K 29	2004-07-12	64	1
Printing and supplying of general full colour work as and when required during the contract period, commencing on 1 August 2004 and terminating on 31 July 2005. NB! This tender is restricted to printing establishments in Limpopo Province only. Only one set of documents per supplier.	Pretoria	SD-K 30	2004-07-12	64	1

**SUPPLIES: VEHICLE (ALL TYPES)**

<b>Correction of Tender Number:</b> Repair and major service on International 785 Tractor. Tender documents can be collected at Central Procurement Service Centre. Alternatively a self-addressed and stamped envelope R14,70 (E3 size) can be sent to this Centre	Air Force Base Hoedspruit	CPSC AF/132/04T	2004-07-02	371	371
Invitation to submit proposals to supply a second hand truck: Mercedes Benz 8 Ton with drop sides body, capable of carrying 8 tons or more with minimum engine capacity 125 kW; or Isuzu 8 ton with drop sides body capable of carrying 8 tons or more with minimum engine capacity of 125 kW. NB: PPPFA Principle Applicable 80:20	Department of Land Affairs: Vryheid District Land Reform Office	SS-KZN 7/1/6/3 (03) 3 V	2004-07-08	805	805

**SERVICES: BUILDING**

Boshof: Magdalenas Rust: Infrasonnd station including sun panels. Category C. Site meeting (compulsory) on 23 June 2004 at 11:00. All parties to meet at the main entrance to the farm Magdalenas Rust. <i>Note:</i> Documents will be sold at a non-refundable deposit of R200 per set. <i>Technical information:</i> Mr F van der Lith, Tel. (012) 804-7801	Boshof	CGS/2004/009	2004-07-05	472	472
Cleaning of plots: Die Bult, George. Category A. Please note that this tender document will be sold at R15 per set. This amount will not be refunded	George	G 02/04	2004-07-14	349	349
Conducting of a human rights situational analysis on behalf of the Department of Transport and Public Works, Western Cape. Please note that this tender document will be sold at R15 per set. This amount will not be refunded	Western Cape	CORP.TPW 01/04	2004-07-14	300	352
Cape Town: Magistrate's Office: Upgrading of ventilation systems to cells (Category B). <i>Site meeting:</i> 23 June 2004 at 11h00. <i>Note:</i> Documents will be sold at a non-refundable deposit of R100 per set. <i>Technical information:</i> Mr P Phaswana, Tel. (012) 402-2247	Cape Town	1004/04	2004-07-14	3	3
C.T.: National Art Gallery: Repair serious cracks (Category B). <i>Site meeting:</i> 2 July 2004 at 11h30. All parties to meet at parking area of the Annex Building. <i>Note:</i> Documents will be sold at a non-refundable deposit of R100 per set. <i>Technical information:</i> Mr S Dinthe, Tel. (021) 402-2202	Cape Town	1005/04	2004-07-14	3	3

DESCRIPTION	REQUIRED AT	TENDER No.	DUE AT 11:00	TENDERS OBTAINABLE FROM	POST OR DELIVER TENDERS TO
				See Annexure 1, Page 21	

**SERVICES: CIVIL**

<p>Remainder contract for waterproofing of walls at female and at Medium B prisons. . . B. Compulsory site inspection on 21 June 2004 at 10:00. Prospective tenderers to meet at the main entrance of Pollsmoor Prison. <i>Note:</i> Documents will be sold at a non-refundable deposit of R100 cash per set. <i>Tender enquiries:</i> Mr J M Nkambule/Mrs E P Odendaal Tel. (012) 337-2167/2179. <i>Technical information:</i> Mr G Lukhele, Tel. (012) 337-2736. <i>Consultant:</i> Manong Consulting Engineers: Mr Rustum van Reenen, Tel. (021) 423-5238/083 482 6920</p>	Cape Town: Pollsmoor Prison	H 04/045	2004-07-14	<b>2 &amp; 3</b>	<b>2</b>
<p>Construction of access roads and stormwater drainage. Category B. <i>A compulsory site inspection is as follows:</i> 9 June 2004, 11h00, Calvinia Hospital. <i>Contact:</i> Mr ME Modise, Tel. (053) 839-2100.</p>	Department of Transport, Roads and Public Works, Northern Cape	NC/PW/73-A1	2004-06-18	<b>619</b>	<b>620</b>

**SERVICES: ELECTRICAL**

<p>Repair and maintenance of electrical and mechanical installation. Category D. Compulsory site inspection on 25 June 2004 at 11:00. Prospective tenderers to meet a representative of the Engineer at the main entrance to the prison. The representative will not be available at any other time for inspection visits to the site. <i>Note:</i> Documents will be sold at a non-refundable deposit of R200 cash per set. <i>Tender enquiries:</i> Mr J M Nkambule/Mrs E P Odendaal Tel. (012) 337-2167/2179. <i>Technical information:</i> Ms I Yegappen, Tel. (012) 337-2052. <i>Consultant:</i> Kwezi V3 Engineers, Mr I F Schroeder Tel. (034) 312-5767</p>	Waterval Prison	H 04/046	2004-07-14	<b>2 &amp; 4</b>	<b>2</b>
<p>General renovation and electrical work. <i>Compulsory site visit:</i> N/a. <i>Specification enquiries:</i> Mr W du Plessis, Tel. (011) 360-7837. <i>Special conditions of tenders:</i> (a) Prospective tenderers will be required to indicate the amount of labour content and the number of job opportunities to be created in terms of the Labour Intensity Strategy and Framework Manual (LISFM). A non-refundable levy of R50 should be paid at Bloed Street, Pretoria on collection of each document. Tender documents are obtainable from the tender office at 51 Bloed Street, Pretoria, on 11 June 2004. Tender documents can be deposited in the new tender box in the hall of Pretoria Regional Office, 51 Bloed Street, Pretoria, before the closing date at 11:00. <i>Enquiries:</i> Mr D. Moraswi, Tel. (012) 338-3319</p>	Jubileum Place of Safety	GCW 800/05/2004	2004-07-09	<b>959</b>	<b>959</b>

**SERVICES: FUNCTIONAL (INCLUDING CLEANING AND SECURITY SERVICES)**

<p>Request for proposal: Bidders are hereby invited to submit proposals for security services, Department of Health Head Office. RFP documents are obtainable at Imbumba House, 75 Fox Street, Marshalltown, Ground Floor, Tender issue desk. <i>Enquiries:</i> Contact Pinky Nkosi/Elisa Saulus Tel. (011) 689-6266/6148</p>	Gauteng Department of Health (GHD)	GT/GHD/157/2004	2004-07-16	<b>323</b>	<b>323</b>
<p>Rendering of a standard cleaning service for a period of 18 months at the Department of Land Affairs, Regional Land Claims Commission: Limpopo. A compulsory site inspection will take place on 25 June 2004 11h00, at Regional Land Claims Commission Office, 65a Landros Mare Street, Limpopo. NB Tenderers must obtain a copy of the tenderdocument before attending the site inspection. <i>Enquiries:</i> V Mashaba, Tel. (015) 287-0800. <i>For tendering procedures:</i> Contact: R Goolam/A Korf Tel. (012) 312-8369/8366</p>	Department of Land Affairs, Regional Land Claims Commission Office, 65a Landros Mare Street, Limpopo	DLA 03/02 G (2004/5)	2004-07-09	<b>564</b>	<b>564</b>

DESCRIPTION	REQUIRED AT	TENDER No.	DUE AT 11:00	TENDERS OBTAINABLE FROM	POST OR DELIVER TENDERS TO
				See Annexure 1, Page 21	
Rendering of security services at Labour Centre: Bronkhorstspuit for a period of one year. NB: A compulsory site meeting will be held at 28 June 2004 at 10:00. <i>Place:</i> Labour Centre, Bronkhorstspuit, 40 Botha Street, Bronkhorstspuit. <i>Contact person:</i> Mrs Delicate Mosupye, Tel. (012) 309-5193	Department of Labour	LGN 04/2004	2004-07-12	347	347
Rendering of security services at Labour Centre: Krugersdorp, for a period of one year. NB: A compulsory site meeting will be held at 25 June 2004 at 10:00. <i>Place:</i> Labour Centre, Krugersdorp, 6 Foley Street, Krugersdorp. <i>Contact person:</i> Mrs Delicate Mosupye, Tel. (012) 309-5193	Department of Labour	LGN 05/2004	2004-07-12	347	347
Rendering of General Security at Edulis, Bellville Library	WCED: Edulis, Bellville Library, 15 Kruskal Avenue, Bellville	T/WCED 161	2004-06-29	415	415
Rendering of General Security at EMDC East for a two year period	Western Cape Educ Dept: EMDC East, Nooiensfontein Road, Kuilsriver	T/WCED 151	2004-06-29	415	415
Rendering of General Security at EMDC North Timmerman Street, Parow, for a two year period	Western Cape Education Department: EMDC North, Timmerman Street, Parow	T/WCED 158	2004-06-29	415	415

**SERVICES: GENERAL**

<b>Correction of closing date:</b> Preventative maintenance country-wide. Documents are also available on the SARS website: <a href="http://www.sars.gov.za">www.sars.gov.za</a>	Head Office: National Facilities Management	RFT 09/2004	2004-06-25	19	19
Invitation for tenders to supply and install irrigation scheme for Phezukomkhono Women's Project. Compulsory briefing session to be held on 18 June 2004 at 11h00 at remainder of the farm Antherfold No. 11162. NB: PPPFA Principle Applicable: 90-10. <i>For more information contact:</i> A. Jali or T. Ngcobo Tel. (033) 355-4300	Department of Land Affairs: Richards Bay District Land Reform Office	SS-KZN 7/1/6/3 (06) 3D	2004-06-24	805	805
Invitation to assist Ntambeza Community under Umvoti Local Municipality with water provision which includes spring protection and equipping of boreholes with a gear drive hand pump and a wind pump including limited reticulation: KwaZulu-Natal. Compulsory site inspection: Venue: Umvoti Municipality, 100 Pine Street, Burrough Engineers Building, Greytown, 3250. <i>Date:</i> 21 June 2004. <i>Time:</i> 11h00. NB: PPPFA Principle Applicable: 80-20	Department of Land Affairs: Ladysmith District Land Reform Office	SS-KZN 7/1/6/3 (04) 3L	2004-07-06	805	805
Integrated Agricultural development plan. For bid enquiries phone Willem van Zyl at (021) 808-5154 or 0829230680	Department of Agriculture, Muldersvlei Road, Elsenburg	458-2004/2005	2004-07-12	424	424

DESCRIPTION	REQUIRED AT	TENDER No.	DUE AT 11:00	TENDERS OBTAINABLE FROM	POST OR DELIVER TENDERS TO
				See Annexure 1, Page 21	
<p>Preparation of boiler 63102 for statutory inspection. <i>Compulsory site visit:</i> 23 June 2004 at 10:00 at Discoverers CHC. <i>Specification enquiries:</i> Mr Johan Ivey, Tel. (011) 495-2662. A non-refundable levy of R50 document should be paid at the Sage Life Building, 8th Floor, North Tower, 41 Simmonds Street, Johannesburg. Tender documents are obtainable from the Tender Office, 8th Floor, 38 Rissik Street, Marshalltown, Johannesburg, on 11 June 2004. Tender documents can be deposited in the tender box in the foyer 38 Rissik Street, Marshalltown, Johannesburg, on or before 9 July 2004 at 11:00. <i>Enquiries:</i> Mr Thomas Lentsoane, Tel. (011) 355-2878 Mr April Mahlangu, Tel. (011) 355-2875</p>	Roodepoort Discoverers CHC	GC 691/06/2004	2004-07-09	403	403
<p>Preparation of boiler JB 590 for statutory inspection. <i>Compulsory site visit:</i> 24 June 2004 at 10:00 at Krugersdorp, Sterkfontein Hospital. <i>Specification enquiries:</i> Mr Johan Ivey, Tel. (011) 495-2662. A non-refundable levy of R50 document should be paid at the Sage Life Building, 8th Floor, North Tower, 41 Simmonds Street, Johannesburg. Tender documents are obtainable from the Tender Office, 8th Floor, 38 Rissik Street, Marshalltown, Johannesburg, on 11 June 2004. Tender documents can be deposited in the tender box in the foyer 38 Rissik Street, Marshalltown, Johannesburg, on or before 9 July 2004 at 11:00. <i>Enquiries:</i> Mr Thomas Lentsoane, Tel. (011) 355-2878 Mr April Mahlangu, Tel. (011) 355-2875</p>	Krugersdorp Sterkfontein Hospital	GC 679/06/2004	2004-07-09	403	403
<p>Preparation of boiler JB 589 for statutory inspection. <i>Compulsory site visit:</i> 24 June 2004 at 10:00 at Krugersdorp Sterkfontein Hospital. <i>Specification enquiries:</i> Mr Johan Ivey, Tel. (011) 495-2662. A non-refundable levy of R50 document should be paid at the Sage Life Building, 8th Floor, North Tower, 41 Simmonds Street, Johannesburg. Tender documents are obtainable from the Tender Office, 8th Floor, 38 Rissik Street, Marshalltown, Johannesburg, on 11 June 2004. Tender documents can be deposited in the tender box in the foyer 38 Rissik Street, Marshalltown, Johannesburg, on or before 9 July 2004 at 11:00. <i>Enquiries:</i> Mr Thomas Lentsoane, Tel. (011) 355-2878 Mr April Mahlangu, Tel. (011) 355-2875</p>	Krugersdorp: Sterkfontein Hospital	GC 678/06/2004	2004-07-09	403	403
<p>The rendering of travel and accommodation reservations to Western Cape Office: No. 17 and 19, Strand Street, Bellville, for a period of 24 (twenty four) months. <i>For technical information:</i> Mr Gavin Leak, Tel. (021) 950-7177</p>	Western Cape	W 8544	2004-07-08	95	95
<p><i>Item: 1:</i> The rendering of a removal services for a solid sanitary towel dressing; and <i>Item: 2:</i> The deep cleaning of all toilets, urinals, basins, showers and bath tubs for a period of 24 (twenty four) months. <i>For technical information:</i> Mrs J. Nendouvada Tel. (012) 336-7592</p>	Head Office Pretoria	W 8534	2004-07-08	95	95
<p>Provision of offloading bay for prisoners. "A". <i>Compulsory site meeting:</i> 14 July 2004 at 10h00, contractors to meet on site. <i>Note:</i> Tender documents will be sold at a non-refundable deposit of R50 cash per set payable on the 12th Floor at cashiers to collect on 11th Floor. <i>Technical information:</i> Mr J J Wessels, Tel. (011) 713-6035</p>	Germiston Magistrate's Office	J4/014	2004-07-14	6	6
<p>Request for tender: Provision of contractor services to participate in process management, process development and process project support on "as and when basis" for a twelve month period. Documents are also available on the SARS website: <a href="http://www.sars.gov.za">www.sars.gov.za</a></p>	SARS Head Office	RFT 12/2004	2004-07-02	19	19

DESCRIPTION	REQUIRED AT	TENDER No.	DUE AT 11:00	TENDERS OBTAINABLE FROM	POST OR DELIVER TENDERS TO
				See Annexure 1, Page 21	
Request for proposal: SARS Head Office tuck shop and catering facilities. <i>Contact person:</i> Thinus van Niekerk, Tel. (012) 422-4004	Head Office Services	RFP 02/2004	2004-07-02	19	19

**SERVICES: PROFESSIONAL**

Invitation to submit proposals to provide an expert and professional opinion (valuation of the Waaihoek/Ngema Land Claim) on the value of the properties in the Utrecht area (in the Amajuba District, KwaZulu-Natal). NB: PPPFA Principle Applicable 80:20	Regional Land Claims Commission Office: Pietermaritzburg, 3201	SS-KZN 7/1/6/3 (05) 2 L	2004-07-08	805	805
Appointment of a consultant for the establishment of the project management system. <i>Contact person:</i> Ms Amanda Shokane, Tel. (012) 319-7951	Pretoria	4.3.12.4/ 17/04	2004-07-12	115	115
The appointment of a contractor for the appraisal of existing land reform (slag, tenure reform, restitution, LRAD) projects with a view to developing a comprehensive re-engineering plan. A non-compulsory tender information meeting will be held on 22 June 2004 at 11:00 at the Agriculture Place, Room UA-FF16, 20 Beatrix Street, Arcadia, Pretoria. <i>Contact person:</i> Mr S. S. Malatji, Tel. (012) 319-7021	Mpumalanga North West Free State	4.3.12.4/ 18/04	2004-07-12	115	115
Design, layout and printing of the Department of Communications Annual Report for 2003/04. See tender documents for details.	Pretoria	DOC/03/ 2004/C	2004-06-25	797	797
Appointment of a consultant/contractor to implement rehabilitation measures on the derelict and ownerless coal mining sites in the Magisterial District of Viljoenskroon, Free State Province. A compulsory site meeting will take place on 21 June 2004 and prospective bidders must convene at 08:00 on the Free State side of the bridge crossing the Vaal River on the R30 Road between Orkney & Bothaville. <i>For any clarity please contact:</i> Mr HD Naude at (012) 317-9295 or 0824402768	Dept of Minerals and Energy	ME 510	2004-07-12	11	11
Appointment of a project co-ordinator for the rehabilitation of derelict and/or ownerless asbestos mines and mine Residue deposits in South Africa	Dept of Minerals and Energy	ME 509	2004-07-12	11	11
Provision of internal audit services to the Office of the Public Service Commission (OPSC) and the audit committee for a period of 36 months. Compulsory information session: 17 June 2004 at 10h00, Room 177A, cnr. Hamilton and Ziervogel Streets, Commission House, Arcadia, Pretoria. Bid documents will only be available on the day of the information session and will not be issued afterwards. <i>Tender enquiries contact:</i> Mmatshapo Rasebopye, Tel. (012) 352-1111.	Office of Public Service Commission	OPSC 006/04	2004-07-09	658	658
National Qualitative Research, to assess the communication environment awareness and public perceptions on Government's long-term programmes, as well as communication initiatives aimed to improve the lives of the South African public. <i>Enquiries (specifications):</i> Mr Monde Duma/Dr Marietjie Strydom, Tel. (012) 314-2146/2174. <i>Enquiries (tender procedures):</i> G Storey/M Moreroa Tel. (012) 314-2464/2246	G.C.I.S.	004/2004/ 2005	2004-07-12	935	935
Appointment of consultant to assist the Department of Social Development with the training of professionals in the victim empowerment and trauma support in nine provinces.	Pretoria	SD 02/2004	2004-07-09	116	116
Appointment of a consultant for possible and feasible alternatives to Methyl Bromide in South Africa	Department of Environmental Affairs and Tourism	E 965	2004-07-09	68	68

DESCRIPTION	REQUIRED AT	TENDER No.	DUE AT 11:00	TENDERS OBTAINABLE FROM	POST OR DELIVER TENDERS TO
				See Annexure 1, Page 21	
Appointment of a service provider to draft a national Cleaner Production strategy and action plan	Department of Environmental Affairs and Tourism	E 970	2004-07-09	68	68
Appointment of a service provider to prepare, facilitate and report on the five workshops	Department of Environmental Affairs and Tourism	E 969	2004-07-09	68	68
Appointment of a service provider to facilitation services for the implementation of the transformation of Certain Rural Areas Act (TRANCRAA) (Act No. 94 of 1998) in the Siyanda District Municipality, Northern Cape. NB: A compulsory information session will be held on 28 June 2004 at 10h00 at the Department of Land Affairs, New Court Building, corner of Stead & Knight Street, 6th Floor (Board Room), Kimberley. <i>Contact details:</i> <i>For technical information:</i> D Smit (0828225102)/K E Plaatje (0825775695), Tel. (053) 831-4090. <i>For tendering procedures:</i> Contact: Ms R Goolam/MJ Mmatloa Tel. (012) 312-8369/8290	Dept of Land Affairs: Provincial Land Reform Office: Northern Cape	DLA 09/02/C (2004/05)	2004-07-12	564	564
Appointment of a service provider for implementation of a business plan for Leshaba and Masha Communities under Greater Tubatse Municipality (Burgersford) Mpumalanga. A compulsory information session will be held on 24 June 2004 at 10h00 at the Department of Land Affairs, Regional Land Claims Commission Office, c/o Henshall & Brander Streets, Mpumalanga. NB: Tenderers must obtain a copy of the tender document before attending the information session. <i>Enquiries:</i> F Tshivhase, Tel. (013) 755-8100. <i>For tendering procedures:</i> Contact: R Goolam/A Korf Tel. (012) 312-8369/8366	Dept of Land Affairs, Regional Land Claims Commission Office, c/o Henshall & Brander Streets, Mpumalanga	DLA 10/02 C (2004/5)	2004-07-09	564	564
Appointment of a service provider for implementation of a business plan for Ga-Rancho Community under Greater Tubatse Municipality (Burgersford), Mpumalanga. A compulsory information session will be held on 24 June 2004 at 10h00 at the Department of Land Affairs, Regional Land Claims Commission Office, c/o Henshall & Brander Streets, Mpumalanga. NB: Tenderers must obtain a copy of the tender document before attending the information session. <i>Enquiries:</i> F Tshivhase, Tel. (013) 755-8100. <i>For tendering procedures:</i> Contact: R Goolam/A Korf Tel. (012) 312-8369/8366	Dept of Land Affairs, Regional Land Claims Commission Office, c/o Henshall & Brander Streets, Mpumalanga	DLA 11/02 C (2004/5)	2004-07-09	564	564
The Department of Public Enterprises requires the services of separate professional advisors to develop a revised shareholder management model for the public sector, a common framework for corporate governance in SOEs and a common framework for corporate practices in SOEs. <i>Enquiries:</i> Henry Stopforth, Tel. (012) 431-1093, Fax (012) 342-7224. E-mail: Henry.stopforth@dpe.gov.za	Pretoria	DPE 04/2004-2005	2004-07-12	970	970
Call for expression of interest from service providers: Eastern Cape Masibambane. Support for the implementation of the Water Services Authority Function Business Plans. <i>For technical information:</i> Mr D. Mpendu, Tel. (043) 604-5537	Head Office (DWAf)	W 8562	2004-07-08	95	95
The development and delivery of a training intervention for Female Middle/Senior Level Municipal Officials in the Western Cape Province	Cape Town	LG 1/04	2004-07-14	500	500
Invitation to submit a proposal to assist STATS SA to improving and transforming governance through procurement mapping techniques. <i>Contact person:</i> Anegret Mphahlele, Tel. (012) 310-8232, Cell 0828882518. Celia de Klerk, Tel. (012) 310-8454, Cell 0823212149	170 Andries Street	STATS SA 011/04	2004-06-25	518	518



DESCRIPTION	REQUIRED AT	TENDER No.	DUE AT 11:00	TENDERS OBTAINABLE FROM	POST OR DELIVER TENDERS TO
				See Annexure 1, Page 21	
Presentation of Mathematics course for intermediate phase educators (Grades 4–6)	Western Cape Education Department: Cape Teachers Institute	T/WCED 175	2004-06-29	415	415
Established and experienced laundry concerns with extensive experience in the provision of medical laundry services to hospitals are invited to submit bids to provide a comprehensive medical laundry service to Vredenburg Hospital in the West Coast Winelands Region of the Western Cape Province for a five year period. A compulsory information session and site visit will be held on 21 June 2004 at 10:00 at Vredenburg Hospital, 24 Voortrekker Road, Vredenburg. Failure to attend may invalidate your bid. <i>Enquiries:</i> Mr JA Lewis, Tel. (021) 483-3559	Department of Health: Provincial Government of the Western Cape	DOH 29/2004	2004-07-12	519	519

**SERVICES: TRANSPORT**

Two year car hire contract. Compulsory briefing session will take place on 5 July 2004 in Room 16, Basement, cnr 1052 Arcadia & Festival Street, Hatfield, at 10:00	Dept. Foreign Affairs, Pretoria	DFA 7-04/05	2004-07-12	715	715
--	---------------------------------	-------------	------------	-----	-----

**DISPOSALS: FURNITURE**

Disposal of redundant/broken furniture	Department of Environmental Affairs and Tourism	E 966	2004-07-09	68	68
--	---	-------	------------	----	----

**SPECIAL ADVERTISEMENTS****STATE INFORMATION TECHNOLOGY AGENCY (PTY) LTD (SITA)****INVITATION TO TENDER: RFT 329****SITA HEREBY INVITES TENDERERS FOR THE FOLLOWING TENDER:**

SITA (Pty) Ltd invites tenders for the supply, installation and maintenance of an upgrade of existing SUN E15 000 UNIX for Numerus Data Centre.

Tender documents will be available on 11 June 2004 and are obtainable at SITA Head Office, 459 Tsitsa Street, Erasmuskloof, Pretoria, South Africa from the Manager—Tender Office, at a fee of R200,00 (non-refundable). A soft copy of the tender document will be available on the SITA website at [www.sita.co.za](http://www.sita.co.za)

This money should be paid into SITA's account as follows:

*Account name:* SITA (Pty) Ltd t/a e-Services

*Bank name:* Standard Bank

*Account No.:* 410298298

*Branch No.:* 002645

*Branch name:* Centurion

*Office hours:* 07:30–12:00 and 13:00–16:30 (Monday to Friday).

*Contact person:* Tender Office Manager, Fax No. (012) 482-3086, E-mail: [tenders@sita.co.za](mailto:tenders@sita.co.za)

Tenders must be deposited in SITA's tender box on or before 9 July 2004 and not later than 11:00 am (South African time). The tender box is situated at the reception area of SITA Head Office at 459 Tsitsa Street, Erasmuskloof, and Pretoria.

A compulsory briefing session will be held on 21 June 2004, at the following venue: SITA Head Office, 459 Tsitsa Street, Erasmuskloof, Apollo, Auditorium. *Time:* 10h00.

**NB:** It is the prospective tenderers' responsibility to obtain documents in time so as to ensure that responses reach SITA (Pty) Ltd, timeously, SITA (Pty) Ltd, cannot be held responsible for delays in the postal service.

SITA (Pty) Ltd SA Ltd reserves the right to cancel or withdraw any item published.

**B. RESULTS OF TENDER INVITATIONS**

Notices are not sent to unsuccessful tenderers, but particulars of successful tenderers are published hereunder for general information:

TENDER No.	ITEM No.	SUCCESSFUL TENDERER	PRICE	BRAND	*BASIS OF DELIVERY	PREFERENCE CLAIMED
------------	----------	---------------------	-------	-------	--------------------	--------------------

**SUPPLIES****GOVERNMENT PRINTERS**

SD-S 26	—	Modern Printers	R36 480,00	As specified	(e)	10%
SD-S 27	—	Merpak Envelopes	R195 510,00	As specified	(e)	10%
SD-K 67	—	Toit Metals	R8,50 p/g VAT incl.	As specified	(e)	10%
SD-W 1	—	HTS Auditing Inc.	R140 000,00 (estimated ceiling price)	As specified	(e)	10%

**DEPARTMENT OF CORRECTIONAL SERVICES: WESTERN CAPE PROVINCE**

WC 19/2004	1	Edwin Appollis	R1 800 500,00	Perishable provisions	Delivered	—
WC 10/2004	8	Key Spirit Trading	R736 715,00	Perishable provisions	Delivered	—
WC 10/2004	10	Patel Stores	R60 396,85	Fresh fruit	Delivered	—
WC 03/2004	8	Key Spirit Trading	R852 132,00	Perishable provisions	Delivered	—
WC 01/2004	8	R. Sondag	R235 668,45	Perishable provisions	Delivered	—
WC 14/2004	8	Jays Agencies	R248 784,00	Perishable provisions	Delivered	—
WC 11/2004	8	E. Sondag	R144 187,20	Perishable provisions	Delivered	—
WC 05/2004	8	Jays Agencies	R204 400,00	Perishable provisions	Delivered	—
WC 07/2004	8	R. Sondag	R798 303,00	Perishable provisions	Delivered	—
WC 04/2004	8	Key Spirit Trading	R213 300,00	Perishable provisions	Delivered	—
WC 12/2004	8	R. Sondag	R531 000,00	Perishable provisions	Delivered	—
WC 08/2004	8	Mamarosa	R134 850,00	Perishable provisions	Delivered	—
WC 16/2004	8	Key Spirit Trading	R149 850,00	Perishable provisions	Delivered	—
WC 20/2004	8	Mamarosa	R130 850,00	Perishable provisions	Delivered	—
WC 21/2004	8	Key Spirit Trading	R312 250,00	Perishable provisions	Delivered	—
WC 17/2004	8	R. W. Jacobs	R224 000,00	Perishable provisions	Delivered	—

**WESTERN CAPE: DEPARTMENT OF HEALTH**

DOH 40/2003	Multiple items	Multiple award	—	—	—	—
-------------	----------------	----------------	---	---	---	---

TENDER No.	ITEM No.	SUCCESSFUL TENDERER	PRICE	*BASIS OF DELIVERY
------------	----------	---------------------	-------	--------------------

**DIVISION FLEET LOGISTICS**

SPSC/T/020/2004	1	Nadkim Clothing	R182 343,00	(e)
SPSC/T/023/2004	1	Nadkim Clothing	R215 460,00	(e)
SPSC/T/028/2004	1	Pulse Shield	R319 564,00	(e)
SPSC/T/029/2004	1	Kingsgate Clothing	R236,500,00	(e)
SPSC/T/034/2004	1	Marine Technology	R1 730 520,00	(e)
SPSC/T/043/2004	1	Kingsgate Clothing	R147 000,00	(e)
SPSC/T/090/2004	1	Stepahead	R226 274,00	(e)
SPSC/T/094/2004	1	Ndlovu Corporate Suppliers	R140 440,00	(e)

\* Basis of delivery

(a) f.o.r. (b) f.o.b. (c) f.o.r. in bond (d) c.i.f. (e) Delivered.

TENDER No.	DESCRIPTION	SUCCESSFUL TENDERER	PRICE
------------	-------------	---------------------	-------

**SERVICES**

09/03-04	Development, production and dissemination of a brochure detailing new national traffic law enforcement uniforms, rankings and awards	Golola Consultancy	R120 293,00
10/03-04	Development & accreditation of new law enforcement qualification for National Department of Transport	CSIR Transportek Joint Venture with TMT Projects (Pty) Ltd	R2 109 125,00
NDOT 05/04/CD	Appointment of a service provider to conduct the Departmental skills audit	Sithole Human Capital	R348 840,00

SAMHS/DENTAL/T/001/04

LAB 20/2003

LAB 22/2003

LAB 23/2003

**D. TENDER INVITATIONS CANCELLED**

LAB 01/2004	DCS 2/2004
-------------	------------

**Tenderers are invited to direct tender enquiries regarding the award of tenders to the relevant department/organisation that issued the tender. See the address list (Annexure 1 of the Government Tender Bulletin) for the relevant information.**

---

---

**Any complaints on the State tendering system can be lodged with the Public Protector, Mr Mabedla Lawrence Mushwana, at the following address:  
Private Bag X677,  
Pretoria, 0001.  
Tel: (012) 322-2916**

## ANNEXURE 1

## ADDRESS LIST

- 
- 1 For collection of tender documents:** The Chief Director: Contract Management, Tender Information Centre, 240 Vermeulen Street, (Ground Floor), behind ABSA Bank, next to Salzburg Restaurant (corner Andries and Vermeulen Streets), Pretoria.  
**Enquiries:** Ms Konings, Mrs Goosen, or Mrs Rossouw, Tel.: (012) 315-5732 or (012) 315-5731; Fax: (012) 315-5734.  
**Web address:** www.treasury.gov.za. **Electronic tenders:** www.globalerfx.com  
**Closing address of tenders:** The Chief Director: Contract Management, Tender Information Centre, 240 Vermeulen Street (Ground Floor), behind ABSA Bank, next to Salzburg Restaurant (corner Andries and Vermeulen Streets), Pretoria.  
**Postal address:** Private Bag X49, Pretoria, 0001.  
**Contact with Contract Management:** The Chief Director: Contract Management, 240 Vermeulen Street (corner of Andries and Vermeulen Streets), Pretoria.  
**Office hours:** 07:30–12:30 and 13:15–16:00 (Mondays to Fridays).
- 
- 2** The Director-General: Public Works (Head Office), Private Bag X65, Pretoria, 0001 or Room 503, Fifth Floor, Central Government Offices, corner of Bosman and Vermeulen Streets, Pretoria.  
**Enquiries:** Ms E. P. Odendaal/Mr J. M. Nkambule **Office hours:** 07:30–12:45 and 13:30–15:30  
 Tel. (012) 337-2179/2167, Fax (012) 321-1575 Mondays to Fridays
- 
- 3** Department of Public Works (Cape Town), Room 942, Ninth Floor, Lower Heerengracht, Customs Building, Foreshore, Cape Town, or Private Bag X9027, Cape Town, 8000; or deposited in the tender box in the main entrance, Ground Floor, Lower Heerengracht, Customs Building, Cape Town.  
**Enquiries:** Miss Mouton/Ms Ndamane/Mr du Plooy **Office hours:** 07:30–12:45 and 13:30–15:30  
 Tel. (021) 402-2076/7/8, Fax (021) 419-6086 Mondays to Fridays  
 E-mail: riana.mouton@dpw.gov.za
- 
- 4** Department of Public Works (Durban), Room 8, West Street, Government Offices, corner of Aliwal and West Streets, Durban, or Private Bag X54315, Durban, 4000; or deposited in the tender box at Room 8, Ground Floor, West Street, Government Offices, corner of Aliwal and West Streets, Durban.  
**Enquiries:** C. Noble **Office hours:** 08:00–12:00 and 13:30–15:00  
 Tel. (031) 332-1211 x 2160, Fax (031) 332-5485 Mondays to Fridays  
 C. Majozi  
 Tel. (031) 332-1211 x 2074, Fax (031) 332-5485
- 
- 5** Department of Public Works (Bloemfontein), Rooms 410, 411, 412, 417 and 418, Fourth Floor, Civilia Building, 14 Elizabeth Street, Bloemfontein, or Private Bag X20605, Bloemfontein, 9300; or deposited in the tender box at the main entrance, Ground Floor, Civilia Building, 14 Elizabeth Street, Bloemfontein.  
**Enquiries:** Mr G. Phalane/Mr R. Rabie/Mr M Moeketsi/Miss T. Toolo **Office hours:** 07:30–12:45 and 13:30–15:30  
 Mr DJ van Niekerk (specification enquiries) Mondays to Fridays  
 Tel. (051) 400-8749/8748/8747/8751 and 8742  
 Fax (051) 400-8872
- 
- 6** Department of Public Works (Johannesburg), Room 1112, 11th Floor, 51 Juta Street (corner of Juta and Station Streets), Braamfontein, Johannesburg, or Private Bag X3, Braamfontein, 2017; or deposited in the tender box at the counter, Room 1112, 11th Floor, 51 Juta Street (corner of Juta and Station Streets), Braamfontein, Johannesburg (at the counter).  
**Enquiries:** Mrs M. de Beer, Tel. (011) 713-6063 (direct line), **Office hours:** 07:30–12:30 and 13:15–15:30  
 Mr P. M. Rampeng, Tel. (011) 713-6044, or Mondays to Fridays  
 Tel. (011) 713-6000 (switchboard)  
 Fax (011) 403-1266
- 
- 7** Department of Public Works (Kimberley), Old Magistrates Building, 21–23 Market Square, Kimberley, 8301, or Private Bag X5002, Kimberley, 8300; or deposited in the tender box at Entrance, Old Magistrates Building, 21–23 Market Square, Kimberley, 8301.  
**Enquiries:** Mrs G. Aysen, Miss C. Abrahams **Office hours:** 07:30–13:15 and 14:00–16:00  
 Tel. (053) 838-5221, Fax (053) 832-7381 Mondays to Fridays
- 
- 8** Department of Public Works (Port Elizabeth), Room 402, Eben Dönges Building, corner of Hancock and Robert Streets, North End, Port Elizabeth, or Private Bag X3913, North End, 6056; or deposited in the tender box at Box 4, Room 293–294, Second Floor, Eben Dönges Building, corner of Hancock and Robert Streets, North End, Port Elizabeth.  
**Enquiries:** Mr J. W. Campher **Office hours:** 08:00–12:45 and 13:30–16:30  
 Tel. (041) 54-6611, Fax (041) 57-3789 Mondays to Fridays
- 
- 9** Department of Public Works (Port Elizabeth), Room 292, Second Floor, Eben Dönges Building, corner of Hancock and Robert Streets, North End, Port Elizabeth, 6056, or Private Bag X3913, North End, 6056; or deposited in the tender box at Box 1–4, Room 293–296, Second Floor, Eben Dönges Building, corner of Hancock and Robert Streets, North End, Port Elizabeth.  
**Enquiries:** Mr P. Blouw/Mr H. Potgieter **Office hours:** 08:00–12:45 and 13:30–16:00  
 Tel. (041) 408-2035, Fax (041) 487-2209 Mondays to Fridays

- 
- 10** Department of Public Works (Umtata Sub Regional Office), Fifth Floor, PRD2 Building, Sutherland Street, Umtata, or Private Bag X5007, Umtata, 5100.  
**Enquiries:** L. Mpakatho  
 Tel. (047) 532-4700  
**Office hours:** 08:00–12:45 and 13:30–16:30  
 Mondays to Fridays
- 
- 11** The Procurement Officer: Mineral and Energy Affairs, Room A-812, Eighth Floor, A-Wing, Mineralia Center, corner of Visagie and Andries Streets, or Private Bag X59, Pretoria, 0001; or deposited in the tender box in the foyer, Mineralia Centre, 234 Visagie Street, Pretoria.  
**Enquiries:** J. C. Mashinini/Mrs L. Breytenbach  
 Tel. (012) 317-9062/9055, Fax. (012) 320-8716  
**Office hours:** 07:15–12:30 and 13:15–15:45  
 Mondays to Fridays
- 
- 19** The South African Revenue Service, Office of the SARS Tender Board, Block D, Ground Floor, 299 Bronkhorst Street, Nieu Muckleneuk, or P.O. Box 2127, Groenkloof, 0027; or posted in the tender box at the main gate entrance, 299 Bronkhorst Street, Nieu Muckleneuk, Brooklyn.  
**Tenders are also available on SARS Website [www.SARS.gov.za](http://www.SARS.gov.za)**  
**Enquiries:** A Jansen/Ms L. Otto/Ms T. Smit/Ms D. van Vuuren/  
 Ms J. Deettefs/Ms P. Mutono  
 Tel. (012) 422-4081/2/3/4/5/2000/4058/6649  
 Fax (012) 422-4013  
**Office hours:** 08:00–15:00  
 Mondays to Fridays
- 
- 64** The Government Printer: The Government Printing Works, Tender Section, Room 17, 149 Bosman Street corner of Proes Street, Pretoria, or Private Bag X49, Pretoria, 0001; or deposited in the tender box at 240 Vermeulen Street (between ABSA and Salzburg Restaurant), Pretoria. **Application for tender documents, fax your request on your company letterhead stipulating the tender numbers required, or collect at Room 17.**  
**Enquiries:** Tender Section  
 Tel. (012) 334-4597/4680/4611  
 Fax (012) 323-0009/326-4442  
**Office hours:** 07:15–16:00  
 Mondays to Fridays
- 
- 68** The Director-General: Environmental Affairs and Tourism, Second Floor, Fedsure Forum, 315 Pretorius Street, Pretoria, 0002, or Private Bag X447, Pretoria, 0001; or deposited in the tender box at main entrance, Second Floor, Fedsure Forum, 315 Pretorius Street, Pretoria, 0002.  
**Enquiries:** Mrs I. J. Lensley/Mrs N Metula/Mrs I. Richards/P. L. Nkwe  
 Tel. (012) 310-3558/3775/3796/3565  
 Fax (012) 320-3328/322-2682  
**Office hours:** 07:15–15:45  
 Mondays to Fridays
- 
- 71** The Director-General: Housing, Govan Mbeki House, 240 Walker Street, Sunnyside, Pretoria, or Private Bag X644, Pretoria, 0001; or deposited in the tender box at main entrance, Govan Mbeki House, 240 Walker Street, Sunnyside, Pretoria.  
**Enquiries:** See tender description  
**Office hours:** 07:30–12:15 and 13:00–16:00  
 Mondays to Fridays
- 
- 90** The Head: National Logistics: SA Police Service, 117 Cresswell Road, Silverton, 0127, or Private Bag X254, Pretoria, 0001; or handed in at First Floor, Room 5117/5118, East Wing, A-Block, 117 Cresswell Road, Silverton.  
**Prospective tenderers must request all tenders by fax.**  
**Enquiries:** See tender description  
 Fax (012) 841-7071  
**Office hours:** 07:30–16:00  
 Mondays to Fridays
- 
- 95** Department of Water Affairs and Forestry, ZwaMadaka Building Entrance, 157 Schoeman Street, Pretoria, 0002, or Private Bag X313, Pretoria, 0001; or deposited in the tender box at main entrance of ZwaMadaka Building, 157 Schoeman Street, Pretoria.  
**Enquiries:** Ms M. Hendricks/Mrs L. Mokoena/V. Malebye  
 Tel. (012) 336-8988/7697/6/5, Fax (012) 325-6111  
**Office hours:** 07:15–12:30 and 13:15–15:45  
 Mondays to Fridays
- 
- 115** The Director-General: National Department of Agriculture, Room N-GF-14, Agricultural Building, 20 Beatrix Street, Arcadia, Pretoria, or Private Bag X250, Pretoria, 0001; or deposited in the tender box at Agricultural Building, 20 Beatrix Street, Arcadia, Pretoria  
**Enquiries:** Ms J. Lombard/Ms C. L. Mitchell  
 Tel. (012) 319-6797/6776  
 Fax (012) 323-2724/319-6888  
**Office hours:** 07:30–12:30 and 13:15–16:00  
 Mondays to Fridays
- 
- 116** Department of Social Development, Human Science Research Building, 134 Pretorius Street, Pretoria; or Department of Social Development, Private Bag X901, Pretoria, 0001; or deposited in the tender box at Human Science Research Council, Main Entrance, 134 Pretorius Street, 0001.  
**Enquiries:** Mr E. F. Buthelezi  
 Tel. (012) 312-7715, Fax (012) 312-7937  
**Office hours:** 07:30–12:15 and 13:00–16:00
- 
- 198** The Area Manager: Correctional Services: Leeuwkop, Main Road, next to Kyalami, or Private Bag X2, Bryanston, 2021; or handed in at Correctional Services, Logistics, Leeuwkop.  
**Enquiries:** Mr W. A. A. Basson  
 Tel. (011) 260-0340/0361, Fax (011) 260-0241  
**Office hours:** 07:30–12:00 and 13:00–15:45  
 Mondays to Fridays

- 
- 259** The Area Manager: Zonderwater Correctional Services, Private Bag X103, Cullinan, 1000.  
**Enquiries:** Mr C. Booyse/J. Gouws  
 Tel. (012) 305-7250/305-7284, Fax (012) 734-1924  
**Office hours:** 07:15–15:30  
 Mondays to Fridays
- 
- 300** Provincial Administration Western Cape: Department of Transport and Public Works, Room 701, 9 Dorp Street, Cape Town, 8001, or Private Bag X9078, Cape Town, 8000  
**Enquiries:** S. Boonzaaier, L. Norkee & N. Nelson  
 Tel. (021) 483-3571/5240/3957/4614  
 Fax (021) 483-2488  
**Office hours:** 08:00–12:00 and 13:30–15:00  
 Mondays to Fridays
- 
- 319** Sub-Directorate: Contracts, Gautrans, Room 20, 1215 Michael Brink Street, Koedoespoort, Pretoria; or tenderdocuments can be deposited in the tender box at 51 Bloed Street, Pretoria West.  
**Enquiries:** Mrs H. C. Burger, Tel. (012) 333-3268, Ext 1  
**Office hours:** 07:30–12:30 and 13:00–16:00
- 
- 323** Gauteng Shared Service Centre, Procurement Office, 6/7th Floor, 75 Fox Street; Private Bag X091, Marshalltown, 2107.  
**Enquiries:** GSSC Call Centre  
 Tel. (011) 355-2222, Fax (011) 355-2111  
**Office hours:**
- 
- 324** National Department of Works: Mmabatho Regional, Room 321/337, 3rd Floor, West Gallery, Mega City Shopping Complex, Mmabatho, North West Province, or Private Bag X120, Mmabatho, 2735; or deposited in the tender box at 3rd Floor next to the lift and main entrance.  
**Enquiries:** Mr Aubrey Tokwe and Badisa Motlhatlhedhi  
 Tel. (018) 384-9331-5, Fax (018) 384-3354  
 E-mail: Badisa.motlhatlhedhi@dpw.gov.za  
**Office hours:** 07:00–12:45 and 13:30–16:00  
 Mondays to Fridays
- 
- 347** Department of Labour, Concillium Building, c/o Skinner and Andries Streets, Pretoria, or P.O. Box 393, Pretoria, 0001; or deposit in the tender box at main entrance, Concillium Building, 239 Skinner Street, Pretoria.  
**Enquiries:** N. Koshane/D. Mosupye/B. Ndhlovu  
 Tel. (012) 309-5146/5193, Fax (012) 309-5163/5139  
**Office hours:** 07:30–16:00  
 Mondays to Fridays
- 
- 349** Provincial Administration Western Cape: Department of Transport and Public Works, Room 418, York Park Building, St John Street, George, 6530, or Private Bag X6503, George, 6530.  
**Enquiries:** Mr A. West  
 Tel. (044) 874-2422, Fax (044) 874-2420  
**Office hours:** 07:45–13:00 and 13:45–16:00  
 Mondays to Fridays
- 
- 352** Provincial Administration Western Cape: Department of Transport and Public Works, 9 Dorp Street, Cape Town, 8001; or Private Bag X9078, Cape Town, 8000; or deposited in the tender box in the Foyer, 9 Dorp Street, Cape Town.  
**Enquiries:** L. Norkee  
 Tel. (021) 483-3957  
**Office hours:** 08:00–12:30 and 13:00–15:00  
 Mondays to Fridays
- 
- 371** Department of Defence, Central Procurement Service Centre, corner of Van Riebeeck and Stephanus Schoeman Roads (Room 0006), Thaba Tshwane, or Department of Defence, Departmental Acquisition and Procurement Division, Central Procurement Service Centre, Private Bag X1037, Thaba Tshwane, 0143; or deposited in the tender box next to the main entrance, Department of Defence, corner of Van Riebeeck and Stephanus Schoeman Roads, Thaba Tshwane.  
**Tenderers must please phone in advance to collect tender documents.**  
**Enquiries:** Tender Dispatch Office  
 Tel. (012) 313-2172, Fax (012) 313-2479/2401/2591  
**Office hours:** 08:00–13:00 and 13:30–16:00  
 Mondays to Fridays
- 
- 403** Gauteng: Department of Public Transport, Roads and Public Works, Room N1005, 8th Floor, Sage Life Building, North Tower, 41 Simmonds Street, Johannesburg, 2000, or Private Bag X83, Marshalltown, 2107; or deposited in the tender box at Ground Floor, Sage Life Building, 41 Simmonds Street, Johannesburg, 2000.  
**Enquiries:** Mr M. Dile/Mr D. Pieterse/Mnr. Steynberg  
 Tel. (011) 355-7412/7076/7121, Fax (011) 355-7469  
**Office hours:** 07:45–12:45 and 13:30–16:15  
 Mondays to Fridays
- 
- 407** Department of Public Works (Durban), First Floor, Government Offices, corner of West and Aliwal Streets, Durban, or Private Bag X54315, Durban, 4000; or deposited in the tender box (86), Ground Floor, corner of West Street and Aliwal Streets, Government Offices, Durban.  
**Enquiries:** Mrs L Sampson, Tel. (031) 332-1211, Ext 2032  
 Fax (031) 332-5485/E-mail: lana.sampson@dpw.gov.za  
**Office hours:** 07:30–16:00  
 Mondays to Fridays
- 
- 413** Provincial Administration: Western Cape, Storeroom, Room 216, 2nd Floor, Provincial Legislature Building, 7 Wale Street, Cape Town.  
**Enquiries:** Mr T. van der Nest  
 Tel. (021) 483-2556, Fax (021) 483-3327  
 Ms L. Young  
 Tel. (021) 483-3241/4670, Fax (021) 483-3810/4671  
**Office hours:** 08:00–12:30 and 13:30–15:30  
 Mondays to Fridays

- 
- 414** Provincial Administration: Western Cape, 2nd Floor, Leeusig Building, 4 Leeuwen Street, Cape Town; or Directorate: Financial Management and Administration, P.O. Box 659, Cape Town, 8000; or deposited in the tender box in the foyer, Leeusig Building, 4 Leeuwen Street, Cape Town.
- Enquiries:** Mr T. van der Nest/Ms L. Young  
Tel. (021) 483-2556, Fax (021) 483-3327
- Office hours:** 08:00–12:30 and 13:30–15:30  
Mondays to Fridays
- 
- 415** Provincial Administration Western Cape: Education Department, Ground Floor, Grand Central Towers, Lower Plein Street, Cape Town, 8001; or Private Bag X9114, Cape Town, 8000; or deposited in the tender box on Ground Floor, Grand Central Towers, Lower Plein Street, Cape Town, 8000.
- Enquiries:** Mr D. Scholtz/Ms M. Abrahams/Ms R. von Haaght  
Tel. 467-2799/2809/467-2493  
Fax (021) 467-2810
- Office hours:** 07:30–16:00  
Mondays to Fridays
- 
- 424** Department of Agriculture: Western Cape, Elsenburg Experimental Farm, Muldersvlei Road, Elsenburg, or Private Bag X1, Elsenburg, 7607; or deposited in the tender box at the security gate, main entrance to Elsenburg Experimental Farm, Muldersvlei Road, Elsenburg, 6707.
- Enquiries:** See tender description  
Fax (021) 808-5144
- Office hours:** 08:00–16:30  
Mondays to Fridays
- 
- 471** The South African Qualifications Authority (SAQA), Hatfield Forum West, 1067 Arcadia Street, Hatfield, 0028; or Postnet Suite 248, Private Bag X06, Waterkloof, 0145; or deposited in tender box at reception area of SAQA, Hatfield Forum West, 1067 Arcadia Street, Hatfield, 0028; Postnet Suite 248, Private Bag X06, Waterkloof, 0145.
- Enquiries:** Lenette Venter/Barati Modirwa  
Tel. (012) 431-5000, Fax (012) 431-5143
- Office hours:** 08:00–16:30  
Mondays to Fridays
- 
- 472** Raubenheimer & Partners on behalf of Council for Geoscience, 102A Voogdy Avenue, Silverton X9, Pretoria, or PO Box 11440, Hatfield, 0028.
- Enquiries:** F van der Lith  
Tel. (012) 804-7801, Fax (012) 804-9480
- Office hours:** 08:00–17:00  
Mondays to Fridays
- 
- 488** Head: Department of Cultural Affairs and Sport, Protea Assurance House, Greenmarket Square, 6th Floor, Cape Town, 8001, or Private Bag X9067, Cape Town, 8000; or deposited in the tender box at Provincial Administration, 4 Dorp Street, Tower Block, Cape Town.
- Tender enquiries:** Ms Y. Cupido  
Tel. (021) 483-9560, Fax (021) 483-2599
- Specification enquiries:** Ms P. Percival  
Tel. (021) 483-9517, Fax (021) 483-2608
- Office hours:** 07:45–12:30 and 13:00–16:00  
Mondays to Fridays
- 
- 500** Provincial Administration: Western Cape: Department of Local Government, 27 Wale Street, Cape Town, 8001, or Private Bag X9076, Cape Town, 8000; or deposited in the tender box at foyer, 27 Wale Street, Cape Town, 8000.
- Enquiries:** M. Murriss, Room 501, 5th Floor  
Tel. (021) 483-4002, Fax (041) 483-5015
- Office hours:** 08:00–12:30 and 13:00–15:00  
Mondays to Fridays
- 
- 509** Department of Labour, Laboria House, c/o Paul Kruger and Schoeman Streets, Pretoria, or Private Bag X117, Pretoria, 0001, marked for the attention of the Assistant Director: Provisioning Administration; or deposited in the tender box at Reception Area, Laboria House, corner of Paul Kruger and Schoeman Streets, Pretoria.
- Enquiries:** M. Ravele/Mrs M. Coetzee/J. Duiker/Mrs M. Mbeki  
Tel: (012) 309-4771/4089/4065, Fax (012) 309-4348
- Office hours:** 07:30–16:00  
Mondays to Fridays
- 
- 518** Statistics South Africa, Third Floor, East Wing Block, De Bruyn Park Building, 170 Andries Street; Private Bag X44, Pretoria, 0001; or deposited in the tender box at reception area, Statistics South Africa, Third Floor, East Wing Block, De Bruyn Park Building, 170 Andries Street; Private Bag X44, Pretoria, 0001.
- Enquiries:** See tender description
- Office hours:** 07:30–16:00  
Mondays to Fridays
- 
- 519** Department of Health, Western Cape Provincial Administration, 18th Floor, Open Plan, 4 Dorp Street (Tower Block), Cape Town, 8000, or The Head, Department of Health, Western Cape Provincial Administration, P.O. Box 2060, Cape Town, 8000; or deposited in the tender box in the foyer, Ground Floor (map available on request), Main Entrance of Provincial Administration Building (under the arches), corner of Dorp and Keerom Streets (same side of street as Cape High Court), Cape Town, 8001. (open 24 hours—7 days a week).
- Enquiries:** See tender description  
Fax (021) 483-3004
- Office hours:** 07:00–13:00 and 13:30–15:30  
Mondays to Fridays
- 
- 564** Department of Land Affairs, 184 Jacob Maré Street (Private Bag X833), Pretoria, 0001; or Foyer of the Old Building, 184 Jacob Mare Street, Pretoria.
- Enquiries:** R Goolam, Tel. (012) 312-8369, Fax (012) 325-2011  
A Korff, Tel. (012) 312-8366, Fax (012) 326-0186  
MJ Mmatloa, Tel. (012) 312-8290, Fax (012) 326-0186
- Office hours:** 07:30–12:45 and 13:30–16:00  
Mondays to Fridays



- 
- 619** Department Head: Department of Transport, Roads and Public Works, Room 22, Ground Floor, Wilcon House, 22 Fabricia Road, Kimberley, 8301, or Department of Transport, P.O. Box 3132, Kimberley, 8300.  
**Enquiries:** Ms A. Montwedi/Ms E. Breytenbach **Office hours:** 07:30–16:00  
 Tel. (053) 839-2125/2126 Mondays to Fridays
- 
- 620** Office of the Provincial Tender Board, Room 502, 5th Floor, Metlife Towers (Post Office Building), corner of Knight and Stead Streets, Kimberley, 8300, or Procurement Head, Private Bag X5054, Kimberley, 8300; or deposited in the tender box at the entrance of the Metlife Towers on Ground Floor (Post Office Building, Kimberley) at the corner of Knight and Stead Streets, Kimberley.  
**Documents which are too bulky must be delivered at Room 502, Fifth Floor, Metlife Towers (Post Office Building), Kimberley.**  
**Enquiries:** Ms G. le Grange/Ms L. Fillis **Office hours:** 07:30–13:00 and 13:30–16:00  
 Tel. (053) 830-8213/8215, Fax (053) 833-1604 Mondays to Fridays
- 
- 658** Office of the Public Service Commission, Room 116, First Floor, Commission House, corner of Hamilton, Ziervogel and Edmond Streets, Arcadia, 0083; Private Bag X121, Pretoria, 0001; or deposited in the tender box at Main Entrance, Reception Area, Commission House, Pretoria.  
**Enquiries:** See tender description **Office hours:** 07:30–16:00  
 Fax (012) 325-8382/8300/ Mondays to Fridays  
 E-mail: mmatshepo@opsc.gov.za
- 
- 715** Department of Foreign Affairs, Room 115, 1052 Arcadia Street, corner of Arcadia and Festival Streets, Hatfield, or Private Bag X152, Pretoria, 0001 (Route LA21); or deposited in the tender box at Main entrance, or Room 115, 1052 Arcadia Street, corner of Arcadia and Festival Streets, Hatfield.  
**Enquiries:** Tender section **Office hours:** 08:00–12:45 and 13:30–16:00  
 Tel. (012) 351-0858/60/66, Fax (012) 342-5857 Mondays to Fridays
- 
- 797** Department of Communications, Room 342/403/415, Block E, Nkululeko House, iParioli Office Park, 399 Duncan Street, Hatfield, Pretoria, or Private Bag X860, Pretoria, 0001; or deposited in the tender box at the passage adjacent to Room 410/415, Block E/F, iParioli Office Park, 399 Duncan Street, Hatfield, Pretoria.  
**Enquiries:** Heinrich Gerke **Office hours:** 08:00–12:45 and 13:30–16:30  
 Tel. (012) 427-8134, Fax (012) 427-8147 Mondays to Fridays
- 
- 805** Department Land Affairs, 188 Berg Street, Pietermaritzburg, or Private Bag X9132, Pietermaritzburg, 3200; or deposited in the tender box in the Foyer of the Old Stannic Building, 188 Berg Street, Pietermaritzburg.  
**Enquiries:** T. G. Ngcobo/A. Jali **Office hours:** 07:30–12:45 and 13:30 to 16:00  
 Tel. (033) 355-4300, Fax (033) 345-6215 Mondays to Fridays
- 
- 821** National Treasury: Ground Floor, 240 Vermeulen Street, Pretoria, 0001, or Private Bag X115, Pretoria, 0001; or deposited in the tender box at the main entrance, Ground Floor, 240 Vermeulen Street, Pretoria, 0001.  
**Enquiries:** Mrs L. Donnelley, **Office hours:** 08:00–16:00  
 Tel. (012) 315-5278, Fax (012) 315-5900, Mondays to Fridays  
 E-mail: Lilly.Donnelley@treasury.gov.za
- 
- 907** Department of Justice and Constitutional Development, Momentum Centre, Second Floor 245, West Block, corner of Pretorius and Prinsloo Streets, Pretoria, 0001, or Private Bag X81, Pretoria, 0001; or deposited in the tender box at Momentum Centre, Ground Floor, corner of Pretorius and Prinsloo Streets, Pretoria, 0001.  
**Enquiries:** S. M. Moselane, Tel (012) 315-1017 **Office hours:** 07:15–15:45  
 M. C. van Rensburg, Tel. (012) 315-1272 Mondays to Fridays  
 C. M. M. van Rensburg, Tel. (012) 315-1382  
 Fax (012) 315-1116
- 
- 935** Government Communication and Information System (GCIS), Room 320, Midtown Building, c/o 356 Prinsloo and Vermeulen Streets, Pretoria, or Private Bag X745, Pretoria, 0001; or deposited in the tender box at reception area, main entrance, Midtown Building, corner of Prinsloo and Vermeulen Streets (entrance in Prinsloo Street), Pretoria.  
**Enquiries:** See Tender Description **Office hours:** 07:45–16:15  
 Mondays to Fridays
- 
- 959** Department of Public Transport, Roads and Works, 7th Floor, Room 706, Batho Pele House, 91 Commissioner Street, Johannesburg; or deposited in the tender box in the foyer of 91 Commissioner Street, Batho-Pele House, Marshalltown, Johannesburg, or post tenders to Director, Procurement, Department of Public Transport, Roads & Works, Private Bag X083, Marshalltown, 2107.  
**Tender documents must be sealed in an envelope, clearly marked with the tender number and the closing date.**  
**Enquiries:** Mr D. Moraswi **Office hours:** 08:00–12:45 and 13:30–15:45  
 Tel. (011) 338-3319/355-9437 Mondays to Fridays  
 Fax: (011) 355-9451
- 
- 970** Department of Public Enterprises, Suite 401, Infotech Building, 1090 Arcadia Street, Hatfield; Private Bag X15, Hatfield, 0028; or deposited in the tender box at main entrance, Suite 401, Infotech Building, 1090 Arcadia Street, Hatfield.  
**Enquiries:** See tender description **Office hours:** 08:00–16:30  
 Fax (012) 342-7224/7135 Mondays to Fridays
-











**IMPORTANT ANNOUNCEMENT  
TO ALL DEPARTMENTS CONCERNED**

*Closing times* **PRIOR TO PUBLIC HOLIDAYS** *for the*

# GOVERNMENT TENDER BULLETIN

# 2004

to reach the **GOVERNMENT PRINTER** as follows:

*The closing time is 15:00 sharp on the following days:*

- ▶ **10 June**, Thursday, for the issue of Friday **18 June 2004**
- ▶ **5 August**, Thursday, for the issue of Friday **13 August 2004**
- ▶ **16 September**, Thursday, for the issue of Thursday **23 September 2004**
- ▶ **23 September**, Thursday, for the issue of Friday **1 October 2004**
- ▶ **9 December**, Thursday, for the issue of Friday **17 December 2004**
- ▶ **15 December**, Wednesday, for the issue of Friday **24 December 2004**
- ▶ **22 December**, Wednesday, for the issue of Friday **31 December 2004**
- ▶ **30 December**, Thursday, for the issue of Friday **7 January 2005**

**Late notices will be published in the subsequent issue, if under special circumstances, a late notice is being accepted, a double tariff will be charged**

# **GOVERNMENT TENDER BULLETIN**

## **OF THE REPUBLIC OF SOUTH AFRICA**

### ***Subscription rates:***

Local – R30 + 14% VAT per annum

Total R34,20

Overseas – R40 per annum

Printed by and obtainable from the Government Printer, Bosman Street, Private Bag X85, Pretoria, 0001

Publications: Tel: (012) 334-4508, 334-4509, 334-4510  
Advertisements: Tel: (012) 334-4673, 334-4674, 334-4504  
Subscriptions: Tel: (012) 334-4735, 334-4736, 334-4737  
Cape Town Branch: Tel: (021) 465-7531

Gedruk deur en verkrygbaar by die Staatsdrukker, Bosmanstraat, Privaatsak X85, Pretoria, 0001

Publikasies: Tel: (012) 334-4508, 334-4509, 334-4510  
Advertensies: Tel: (012) 334-4673, 334-4674, 334-4504  
Subskripsies: Tel: (012) 334-4735, 334-4736, 334-4737  
Kaapstad-tak: Tel: (021) 465-7531